

**Молодіжна коаліція з питань управління Інтернетом  
(YCIG)**

**Перероблений статут**

**Ратифіковано:**

29 липня 2020 року

**Оригінал тексту:**

<https://ycigweb.wordpress.com/charter/>

## ПРЕАМБУЛА

Цей документ є переробленим статутом Молодіжної коаліції з питань управління Інтернетом (YICIG)<sup>1</sup>, яка замінює оригінальний статут, що був прийнятий 18 листопада 2009 року, а також його модифікацію від 2020 року<sup>2</sup>. Його мета полягає в тому, щоб деталізувати, як організована коаліція, визначити правила набуття членства, визначити її керівну структуру, а також визначити правила та положення, що стосуються обрання його Координаційного комітету (КК), а також Кодексу Поведінки КК. В Кодексі Поведінки буде надана інформація про правила, порушення та дисциплінарні процедури.

## РОЗДІЛ I: НАЗВА ТА ІСТОРІЯ

### СТАТТЯ I: НАЗВА

Офіційна назва цієї Динамічної Коаліції (ДК)<sup>3</sup> Форуму з управління Інтернетом (IGF)<sup>4</sup> – «Молодіжна коаліція з управління Інтернетом», а її офіційна аббревіатура - «YICIG».

### СТАТТЯ II: ПРО КОАЛІЦІЮ ТА ІСТОРІЯ

ДК є некомерційною відкритою групою, є нейтральною для зацікавлених сторін, яка заохочує молодіжну співпрацю та сприяє більш активній участі молоді в місцевих, національних, регіональних та міжнародних дискусіях, переговорах, стратегіях і процесах управління Інтернетом. Вона також є нейтральним простором для молоді, зацікавленої у вивченні, участі та просуванні питань, пов'язаних з управлінням Інтернетом в цілому, оскільки глобальний Форум з

---

<sup>1</sup> Інформацію про процес підготовки першої редакції Статуту, який не було завершено, але який започаткував процес, внаслідок якого було ухвалено цей документ, можна знайти за адресою: <https://groups.google.com/d/msg/ycig/ieJkQ71Tv4/sFjKXnwtBgAJ>, записи публічних коментарів доступні за адресою: <https://groups.google.com/d/msg/ycig/0LuNkWmA7aw/iy98tmj9CAAJ>.

<sup>2</sup> Процес перегляду статуту був ініційований у січні 2017 року і завершився у квітні 2017 року, і його підтримав Тимчасовий керівний комітет через список розсилки YICIG. Основні етапи цього процесу: Перший проект: 13 лютого; період коментарів: 13-28 лютого; другий проект: 21 березня; Третій проект: 28 березня. Остаточний проект подано до YICIG: 1 квітня. Версія Статуту YICIG 2017 року була згодом змінена у 2020 році.

<sup>3</sup> <http://www.intgovforum.org/multilingual/content/dynamic-coalitions-4>.

<sup>4</sup> <http://www.intgovforum.org/multilingual>.

управління Інтернетом — Internet Governance Forum (IGF) є платформою для рівноправної взаємодії усіх стейкхолдерів. Молоді активісти та молодіжні організації, які представляють громадянське суспільство, уряд та приватний сектор, офіційно сформували YCIG під час 4-го Форуму з управління Інтернетом, який проходив з 15 по 18 листопада 2009 року в Шарм-Ель-Шейху, Єгипет. Коаліція була зареєстрована як Динамічна коаліція IGF для відстоювання голосу дітей, молодих людей та молодих фахівців під час форумів, переговорів та процесів, пов'язаних з управлінням Інтернетом. Коаліція була створена з розумінням того, що молодь повинна бути включена в такі процеси та в процеси прийняття рішень, обмінюватися ідеями та найкращими практиками з урахуванням місцевих та регіональних аспектів у глобальній спільноті управління Інтернетом, а також сприяти впровадженню відповідних, узгоджених рамок і стратегічних ініціатив.

## **РОЗДІЛ II: БАЧЕННЯ, МІСІЯ ТА ПРИНЦИПИ**

### **СТАТТЯ I: БАЧЕННЯ**

Ми передбачаємо відкритий, доступний і вільний Інтернет, де всі особи, незалежно від їх віку, етнічної приналежності, статі, сексуальної орієнтації, соціального статусу або географічного розташування, можуть повною мірою брати участь у дебатах, переговорах і процесах прийняття рішень, що стосуються управління Інтернетом (IG), цифрових прав, інформаційних та комунікаційних технологій (ІКТ), а також цифрової політики на місцевому, національному, регіональному та глобальному рівнях для забезпечення більш надійного та інклюзивного кіберпростору.

### **СТАТТЯ II: МІСІЯ**

Наша місія полягає в участі в дискурсу, пов'язаного з управлінням Інтернетом, зокрема в рамках глобальних IGF, а також у рамках національних, субрегіональних та регіональних ініціатив IGF (NRIs), на рівних умовах з іншими стейкхолдерами з метою посилення молодіжних голосів та сприяння інтересам молоді в дискусіях, переговорах, стратегіях і процесах управління Інтернетом. Ми віримо, що молодь повинна бути залучена до всіх процесів IGF і визнана повноправним

стейкхолдером в рамках існуючих груп стейкхолдерів. Таким чином, YCIG також прагне надати можливість більшій кількості молодих людей приєднатися до обговорення та подолати перешкоди, з якими вони стикаються, такими, як, наприклад, фінансові, пов'язані з браком досвіду, навичок, доступу до мережі.

### **СТАТТЯ III: ЦІЛІ**

YCIG має на меті розширення можливостей молоді, які хочуть брати активну участь у міжсесійній діяльності та ініціативах IGF<sup>5</sup>, шляхом підтримки IGF, Консультативної мультистейкхолдерної групи (MAG)<sup>6</sup>, та Секретаріату IGF<sup>7</sup> та сприянню активній участі та залученню більшої кількості молоді на рівних засадах з іншими стейкхолдерами в обговоренні, переговорах, розробці стратегій і процесах управління Інтернетом. Ми прагнемо мобілізувати стейкхолдерів і впливати на громадську думку щодо інтересів молоді, з метою забезпечення більш справедливого та збалансованого обговорення, особливо з врахуванням того, що молодь, як правило, має меншу вагу в процесах прийняття рішень, хоча саме на молодь, зокрема, їхні результати впливають найбільше. Забезпечуючи співробітництво між поколіннями та групами стейкхолдерів, YCIG прагне підтримувати відкрите, прозоре, інклюзивне та змістовне представництво та участь молоді, а також заохочувати підтримку участі молоді в усьому світі у плані підвищення фінансової підтримки та розбудови потенціалу. YCIG також прагне бути центром для ознайомлення молоді та новачків з питаннями управління Інтернетом, пропонуючи участь у спільноті та заохочуючи їх до активного сприяння обговоренню та прийняттю важливої участі в цьому просторі. YCIG буде реалізовувати свої цілі шляхом реалізації наступних кроків<sup>8</sup>:

- Сприяти створенню стійких та стабільних ініціатив з управління Інтернетом під керівництвом молоді, молодіжних організацій та інших стейкхолдерів, зацікавлених у приєднанні та сприянні роботи спільноті IGF;
- Захищати позиції молоді під час проведення IGF, особливо під час сесій та семінарів;
- Впроваджувати рішення, що знищують будь-які прогалини або недоліки в існуючих системах управління Інтернетом з точки зору молодіжних позицій;

---

<sup>5</sup> <http://intgovforum.org/multilingual/content/thematic-work>.

<sup>6</sup> <http://intgovforum.org/multilingual/content/about-mag>

<sup>7</sup> <http://www.intgovforum.org/multilingual/tags/about>.

<sup>8</sup> Наприклад, YCIG підтримує ресурс ABF для новачків: <http://www.igf-abc.info/#welcome-tothe-igf>.

- Забезпечити включення молоді як доповідачів у відповідні сесії та семінари IGF та виступати за мандатну участь молоді в MAG, а також в будь-яких пов'язаних форумах та процесах;
- Надати молоді та молодим фахівцям, зацікавлених в управлінні Інтернетом, платформу і спільноту для співпраці, а також слугувати ресурсом для інших ініціатив ДК та IGF, таких як Форуми з кращої практики (Best Practice Forum - BPFs)<sup>9</sup>;
- Заохочувати Секретаріат MAG та IGF прийняти низку більш інклюзивних форм діалогу та форматів зустрічей, які забезпечать участь молоді через мандати, зміни в політиці та / або інші методи;
- Підтримка молодіжних ініціатив в рамках екосистеми IGF, особливо під час національних, субрегіональних та регіональних IGF (NRIs)<sup>10</sup>, і
- Заохочувати більш активну участь молоді в процесах управління Інтернетом, надаючи можливості для конструктивного залучення шляхом обговорення, інтерактивних сесій, дистанційної участі та / або інших методів.

#### СТАТТЯ IV: ПРИНЦИПИ

Принципи, що лежать в основі діяльності YCIG, включають, але не обмежуються наступними:

- A.** Доступ до інформації через вільний і відкритий Інтернет є основоположним і універсальним правом людини;
- B.** Процеси управління Інтернетом є чесними, відкритими, доступними, всеохоплюючими, побудованими на принципі «знизу вгору», прозорими, підзвітними і повинні залишатися такими;
- C.** Мультистейкхолдеризм та різноманітність визнаються, пропагуються та практикуються на міжнародному рівні;

<sup>9</sup> <http://intgovforum.org/multilingual/content/best-practice-forums-4>.

<sup>10</sup> <http://www.intgovforum.org/multilingual/content/youth-igf-initiatives>.

- D.** Прийняття рішень має ґрунтуватися на принципах співпраці, діалогу та формування консенсусу<sup>11</sup>
- E.** Процеси та стейкхолдери несуть відповідальність за свої позиції, висловлювання та дії; і
- F.** Голос молоді слід поважати, включати і реєструвати у всіх політиках і процесах прийняття рішень.
- G.** Більше того, Кодекс поведінки YCIG є невід'ємною частиною цього Статуту та поширюється на членів YCIG<sup>12</sup>, представників YCIG (новообраних, а також тих хто залишає свої посади), потенційних та нинішніх соратників YCIG будь-якої ролі (партнерів та спонсорів). Він застосовуватиметься в онлайн та офлайн-просторах, де члени спільноти YCIG залучаються в будь-якій ролі, представляючи динамічну коаліцію YCIG.

## **РОЗДІЛ III: ЧЛЕНСТВО І ПРАВО НА УЧАСТЬ**

### **СТАТТЯ I: ЧЛЕНСТВО**

YCIG – це відкритий простір для всієї молоді та інших стейкхолдерів, які прагнуть посилити голос молоді, виступати за вирішення молодіжних проблем та впроваджувати рішення, які підтримують та вирішують проблеми молоді на міжнародному рівні.

### **СТАТТЯ II: ПРАВО НА УЧАСТЬ**

#### **A. Членство**

- 1.** YCIG має дві категорії членства: члени з правом голосу (повноправні члени) та члени без права голосу (спостерігачі)<sup>13</sup>
- 2.** Повноправні члени можуть приєднуватися та брати активну участь у всіх заходах YCIG, якщо вони є особами віком від 13 до 35 років<sup>14</sup>. Ті члени, які вийшли за межі цього

---

<sup>11</sup> Додаткову інформацію див .: <https://www.intgovforum.org/cms/documents/best-practice-forums/developing-meaningful-multistakeholder-participation-mechanisms/580-igf-2015-bpf-strengthening-multistakeholder-participation-mechanisms-1/file>.

<sup>12</sup> Кодекс Поведінки YCIG можна подивитись тут: " [https://docs.google.com/document/d/1-BDpW3XVwY9mHecH1COmAUC6arcOO\\_TBKkIn8434W7c/edit](https://docs.google.com/document/d/1-BDpW3XVwY9mHecH1COmAUC6arcOO_TBKkIn8434W7c/edit)

<sup>13</sup> Зверніть увагу, що термін "член YCIG" включає як повноправних членів, так і спостерігачів

<sup>14</sup> Цей віковий діапазон був отриманий після енергійних і тривалих обговорень через список розсилки YCIG у березні та квітні 2017 (див .: <https://groups.google.com/forum/#!topic/ycig/I2SGJz5Yy44> та <https://groups.google.com/forum/#!topic/ycig/MENcF5a87C8>) і ґрунтується на консенсусі (див. <https://tools.ietf.org/html/rfc2418>). Враховуючи, що оновлення вікового діапазону було однією з основних причин, чому YCIG ініціював процес перегляду статуту, обґрунтування вибору вікового діапазону 13-35 враховує те, що YCIG

вікового діапазону, а також ті, хто ще не досяг 13 років, можуть приєднатися в якості спостерігачів, які готові надати свою підтримку роботі YCIG.

**3.** Спостерігачам пропонується приєднатися та брати активну участь в усіх обговореннях YCIG, але вони не мають права голосу.

**4.** Всі повноправні члени та спостерігачі повинні підписатися на список розсилки YCIG.

**5.** Члени YCIG при приєднанні заохочуються представити себе в розсилці YCIG.

**6.** Всі повноправні члени та спостерігачі щорічно оновлюють свою контактну інформацію до проведення щорічних виборів шляхом процедури реєстрації (див. Розділ V, стаття VI).

**B.** Повноправні члени мають наступні права:

**1.** Подаватись на будь-яку вакантну посаду в Координаційному комітеті YCIG або іншу виборну посаду в рамках YCIG, уповноваженого консенсусом.

**2.** Номінувати повноправних членів на посади Координаційного комітету, які обираються повноправними членами, своєчасно повідомляючи про всі вибори, а також публічно оголошувати всі висунуті кандидатури у розсилці YCIG (детальніше про це у Розділі V, Стаття V).

**3.** Висувати пропозиції щодо розробки політики або громадських зауважень та отримувати підтримку таких пропозицій.

**4.** Отримувати своєчасне повідомлення про всі призначені посади і мати можливість коментувати їх.

**5.** Пропонувати пункти порядку денного на будь-які засідання.

**6.** Обмінюватись інформацією через список розсилки YCIG

---

звертається до молоді з різних вікових груп і регіонів, важливо враховувати плінність молоді, що стосується різних регіональних, розвиваючих і культурних контекстів. Наприклад, визначення молоді варіюється від регіону до регіону (наприклад, Рада Європи визначає молодь як будь-яка людина віком 15-30 років (див. : <http://rjpeu.coe.int/documents/1017981/1668203/Analytical+paper+Youth+Age+Bojana+Perovic+4.4.16.pdf/eb59c5e2-45d8-4e70-b672-f8de0a5ca08c>), в той час як Африканський союз визначає молодь як будь-яку особу у віці від 15 до 35 років (див. : [https://www.un.org/en/africa/osaa/pdf/au/african\\_youth\\_charter\\_2006.pdf](https://www.un.org/en/africa/osaa/pdf/au/african_youth_charter_2006.pdf)). Щодо конкретного віку 13 років, це, загалом кажучи, вік, коли молодь може легально зареєструватися для більшості Інтернет-послуг (наприклад, див. <https://www.welivesecurity.com/2016/09/12/age-kids-able-access-online-services/>), а 35 - як верхня межа, враховує неєвропейські / західні контексти того, хто становить молодь. Більше того, офіційні визначення молоді з таких інституцій, як Рада Європи, не обов'язково відображають молодіжні голоси, оскільки вони не були створені молоддю. Оскільки будь-хто може приєднатися до YCIG і брати участь як спостерігач, незалежно від їхнього віку, цей віковий діапазон становить максимум інклюзивності, при цьому дотримуючись регіонального та розв'язкового різноманіття.

**C.** Спостерігачі мають наступні права:

1. Надавати коментарі пропозиціям щодо розробки політики та пропонувати необов'язкові для виконання поради.
2. Отримувати своєчасне повідомлення про всі висунуті посади і мати можливість коментувати їх.
3. Подавати пункти порядку денного до будь-яких засідань.
4. Обмінюватись інформацією через список розсилки YCIG.

**D.** Усі члени YCIG зобов'язані:

1. Дотримуватись Кодексу поведінки
2. Поважати рекомендації спільноти, встановлені для YCIG Google Group<sup>15</sup>, та Правила групи YCIG на Facebook<sup>16</sup>.
3. Для того, щоб мати право бути членом КК, особа не повинна мати постійних санкцій, накладених Тимчасовою дисциплінарною комісією.

## **РОЗДІЛ IV: КООРДИНАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ**

YCIG має в своєму складі Координаційний комітет (КК), який обирається повноправними членами YCIG, і відповідає за загальне керівництво організацією відповідно до призначених йому ролей та обов'язків.

### **СТАТТЯ I: ТЕРМІН ПОВНОВАЖЕНЬ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ**

- A.** Термін повноважень Координаційного комітету розпочинається після передачі повноважень під час щорічного засідання YCIG на глобальному IGF.
- B.** Він буде мати повноваження впродовж одного (1) року і закінчиться на наступній зустрічі YCIG на глобальному IGF.

---

<sup>15</sup> Керівні принципи спільноти YCIG Google Group: <https://groups.google.com/forum/?nomobile=true#!forum/ycig> (Останнє оновлення: травень 2020 року)

<sup>16</sup> Правила спільноти YCIG в групі на Facebook

<https://www.facebook.com/groups/youthcoalitiononinternetgovernance/about> (Останнє оновлення: травень 2020 року)



## СТАТТЯ II: СТРУКТУРА І ОРГАНІЗАЦІЯ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ

- A.** Координаційний комітет складається з п'яти (5) осіб, кожен з яких представляє відповідний регіон, викладений у географічній вимозі Координаційного комітету (на основі регіональної угруповання ООН<sup>17</sup>):
1. Африканська група;
  2. Азіатсько-Тихоокеанська група;
  3. Східноєвропейська група;
  4. Латиноамериканська та карибська група (GRULAC);
  5. Західноєвропейська та інші групи (WEOG).
- B.** Серед членів Координаційного комітету немає призначених ієрархій.
- C.** Вибрані члени Координаційного комітету будуть виконувати повноваження один (1) рік з абсолютним обмеженням на два (2) терміни. Жоден повноправний член YCIG не може виконувати повноваження більше двох (2) термінів, включаючи два (2) послідовних або два (2) неперервні терміни.

## СТАТТЯ III: РОЛІ ТА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ

- A.** Конкретні обов'язки Керівного комітету включають, але не обмежуються наступними:
1. Контроль за створенням та управлінням базою даних членства YCIG, що вимагається статутом YCIG;
  2. Організація офіційних засідань YCIG та їхнім облаштуванням, як особистих, так і віддалених засідань, включаючи, але не обмежуючись, щорічною особистою зустріччю YCIG на глобальному форумі (див. Розділ IV, Стаття II) та засідання Керівного комітету;
  3. Формування та розповсюдження порядку денного та звітів зустрічей з метою сприяння підзвітності та прозорості, де всі документи, протоколи засідань Координаційного комітету та прийняті рішення будуть опубліковані у списку розсилки YCIG та на сайті YCIG;
  4. Контроль за набором, входом та утриманням членів YCIG;

---

<sup>17</sup> <http://www.un.org/depts/DGACM/RegionalGroups.shtml>.

5. Забезпечення контактів з Секретаріатом IGF, MAG, іншими членами спільноти IGF та іншими стейкхолдерами в рамках екосистеми управління Інтернетом щодо YCIG в цілому, а також молодіжними ініціативами в екосистемі IGF зокрема;
6. Створення та управління веб-сайтом YCIG, а також адміністрування всіх інших каналів зв'язку YCIG (див. Розділ IV, стаття I); і
7. Надання інформації, консультацій, ресурсів та інших можливих можливостей для членства в YCIG.

#### **СТАТТЯ IV: ЕТИКА РОБОТИ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ**

Члени Координаційного комітету повинні мати найкращий рівень поваги, належну комунікацію та співпрацю з іншими членами КК («представники YCIG») та членами YCIG Спільноти. Члени КК мають дотримуватись загальним положенням Кодексу поведінки та спеціальному розділу для членів КК «Порушення Кодексу поведінки членами Керівного комітету YCIG».

### **РОЗДІЛ V: ВИБОРИ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ**

#### **СТАТТЯ I: ВИБОРЧИЙ ЦИКЛ**

1. Цикл виборів YCIG має відбутись протягом шести (6) тижнів після завершення щорічного глобального Форуму з управління Інтернетом.
2. Член (-ів) КК, який не є кандидатом на вибори або не є кандидатом на переобрання, буде нести відповідальність за проведення виборів.
3. За відсутності членів КК, які обираються, спеціальний комітет добровольців, що складається з членів YCIG, які не бажають балотуватися на посаду члена КК, може бути призначений і може відповідати за проведення виборів.

#### **СТАТТЯ II: ПОРЯДОК ОГОЛОШЕННЯ ВИБОРІВ**

Оголошення про вибори мають бути опубліковані всіма офіційними платформами соціальних медіа YCIG та списком розсилки. Ці оголошення охоплюватимуть: термін оновлення інформації про членство; дати конкурсу на висунення кандидатур для членів КК; оголошення періоду голосування, оголошення обраних представників; оголошення другого циклу виборів (за потреби).

### **СТАТТЯ III: Права кандидатів**

1. Вибори Координаційного комітету в будь-якому виборчому циклі є відкритими для активних і повноправних членів YCIG<sup>18</sup>, які приєдналися за три (3) місяці до дати виборів. Ідеальними є кандидати, що демонструють активну участь і сприяють діяльності YCIG. Крім того, особа не повинна мати постійних санкцій, накладених Тимчасовою дисциплінарною комісією.
2. Кандидати зобов'язані затвердити висування своєї кандидатури, подавши заяву кандидата Координаційному комітету, що містить інформацію про вік, стать, країну проживання та географічний регіон, який вони мають намір представити (див. Додаток В) в період номінації.
3. Тільки повноправні члени, які зможуть залишатися в якості повноправних членів протягом щонайменше одного (1) року до досягнення максимального віку 35 років, можуть бути обрані до Координаційного комітету.
4. Якщо будь-який обраний кандидат (и) не відповідає вищезазначеним вимогам, її (його) кандидатура (и) буде автоматично дискваліфікована, будуть проведені інші вибори в разі, якщо будь-яка (і) посада (и) в Координаційному комітеті стане вільною.

### **СТАТТЯ IV: Права голосування повноправних членів**

1. Повноправні члени YCIG, які приєдналися за три (3) місяці до дати виборів, мають право голосу<sup>19</sup>.
2. Тривалість виборів має не перевищувати двох (2) тижнів і проводиться практично відповідно до оголошеного календаря виборів.
3. Кожен правомочний голосуючий член має один (1) голос, відповідно, для кожної регіональної групи.
4. Голосування через проксі не допускається.
5. Повноправні члени, які мають право голосу, можуть утримуватися від голосування, вибираючи опцію «Утриматись від голосування».

---

<sup>18</sup> Як визначено процедурою реєстрації (див. Розділ V, стаття VI).

<sup>19</sup> Спостерігачі YCIG не мають права голосу.

## **СТАТТЯ V: ПОРЯДОК ВИБОРІВ**

1. Будь-який дійсний член YCIG може бути висунутий або самовисунутий на посаду члена координаційного комітету. Ми заохочуємо розмаїття ролей членів координаційного комітету, включаючи гендерний баланс та географічне різноманіття, але не вимагатиме конкретних умов.
2. Перед тим, як відбуватиметься голосування, кожен зацікавлений член, який бажає балотуватися на посаду члена Координаційного комітету, повинен поділитися особистою заявою кандидата із зазначенням їх зацікавленості в позиції, інформацією про їхню поточну роботу та професійний досвід, будь-які ідеї, які вони мають на майбутній рік, та будь-яка інша відповідна інформація, яка, на думку кандидата, допоможе найкращим чином повідомити членів YCIG про повноваження кандидата, кваліфікацію та бачення для YCIG.

## **СТАТТЯ VI: ПРОЦЕС ГОЛОСУВАННЯ І ОГОЛОШЕННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ ВИБОРІВ**

1. Після оголошення виборів членам YCIG буде запропоновано оновити їх членство через процедуру реєстрації. Координаційний комітет до виборів надсилає електронний лист через список розсилки YCIG всім повноправним членам та спостерігачам з проханням оновити свою контактну інформацію, включаючи адресу електронної пошти та країну проживання, вік та регіональне групування.
2. Якщо після розумної кількості спроб не вдасться зконтактувати з повноправним членом або спостерігачем, а процес підтвердження контактної інформації не може бути завершений, цей повноправний член або спостерігач буде переміщений до списку недіючих членів та спостерігачів.
3. Після завершення процедури реєстрації розпочинається процес виборів.
4. В рамках процесу голосування бюлетень буде створений через онлайн-форму та надсилається через список розсилки YCIG.
5. Голосування залишаться конфіденційними, але не залишатимуться анонімними з метою забезпечення чесного та прозорого процесу голосування.
6. Після завершення процесу голосування загальна кількість голосів за кожного кандидата буде опублікована разом з результатами.
7. П'ять (5) осіб з найбільшою кількістю голосів на п'ять (5) регіональних груп стануть членами керівного комітету YCIG для своїх відповідних регіональних груп.

8. Якщо виборчий комітет не зможе визначити остаточного кандидата через тупикову ситуацію, процес голосування буде організований протягом тижня після завершення виборів.
9. Обрані кандидати повинні будуть зайняти цю посаду протягом 7 днів після повідомлення про результати виборів.
10. Якщо ніхто не був обраний представником для конкретного регіону; або обраний кандидат не зможе зайняти свою посаду у визначені строки, виборча комісія відкриє другий цикл виборів лише для пропущених посад, з дотриманням термінів для загальних виборів, і в ідеалі закінчить процес до січня наступного року.
11. Після того, як остаточні члени КК будуть офіційно представлені в соціальних медіа YCIG, попередній член КК має надати необхідні документи, пов'язані з функціонуванням YCIG, наступному члену КК в рамках Переходу.

## **СТАТТЯ VII: ВАКАНСІЯ ЧЛЕНА КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ**

1. Якщо член КК відмовиться від ролі з особистих причин, внаслідок серйозного порушення Кодексу поведінки або будь-якого іншого чинника, заміна на цю роль буде заповнена якнайшвидше через виборчий процес, описаний у цьому розділі, іншим членом керівного комітету, який ще виконує обов'язки в рамках свого терміну.
2. Роль буде повторно заповнена до кінця строку, якщо тільки заміна не відбудеться протягом року, в якому роль слід було звільнити. В цьому випадку позиція члена координаційного комітету буде заповнена на залишок термінів заміни плюс звичайний, один (1) -річний термін.

## **РОЗДІЛ VI: КОМУНІКАЦІЯ**

### **СТАТТЯ I: ВЕБ-САЙТ YCIG І КАНАЛИ КОМУНІКАЦІЇ**

Комунікація між членами YCIG буде відбуватись, коли це можливо, на особистих зустрічах (включаючи дистанційну участь, якщо вони є), або, частіше через онлайн-канали. Хоча особам дозволено спілкуватися будь-якою з офіційних мов Організації Об'єднаних Націй (арабською, китайською, англійською, французькою, російською та іспанською мовами)<sup>20</sup>, усі офіційні

---

<sup>20</sup> <https://www.un.org/en/sections/about-un/official-languages/>

повідомлення, видані YCIG, будуть англійською. Члени YCIG заохочуються до перекладу офіційних повідомлень YCIG на інші мови та поширення їх в мережі. Основною комунікаційною платформою коаліції є офіційний веб-сайт YCIG<sup>21</sup>, а первинний канал зв'язку - офіційний список розсилки YCIG<sup>22</sup>.

## **СТАТТЯ II: ОСОБИСТІ ЗАСІДАННЯ**

YCIG збирається принаймні один раз на рік для особистої зустрічі для обговорення підготовленої програми. Мають бути докладені зусилля для забезпечення віддаленої участі для тих, хто не зможе особисто відвідувати зустрічі. Як зареєстрована Динамічна коаліція IGF, YCIG має місця для проведення зустрічей на кожному глобальному IGF, щоб об'єднати молодих стейкхолдерів з усіх країн IGF, щоб визначити та обговорити відповідні питання, та об'єднати свої зусилля для посилення голосів молодих людей в обговореннях, переговорах, стратегіях управління Інтернетом і відповідних процесах.

## **РОЗДІЛ VII: СТАТУТНІ ЗМІНИ**

### **СТАТТЯ I: ПРОЦЕС ЗМІНИ**

Зміни до статуту YCIG можуть бути запропоновані будь-яким зацікавленим повноправним членом YCIG через список розсилки YCIG, за яким слідує обговорення через список розсилки. Якщо буде досягнуто консенсусу щодо голосування за зміну статуту, Координаційний комітет ініціює голосування за ратифікацію серед членів YCIG. Якщо поправка буде прийнята, Координаційний комітет оновлює статут шляхом включення поправки до відповідного розділу.

---

<sup>21</sup> [ycigweb.wordpress.com](https://ycigweb.wordpress.com) (поточний url станом на 29 липня 2020; може буде змінений в майбутньому).

<sup>22</sup> <https://groups.google.com/d/forum/ycig>

<sup>23</sup> Додаткові канали включають в себе домашню сторінку YCIG на сайті IGF: <https://www.intgovforum.org/multilingual/content/youth-coalition-on-internet-governance-ycig> , група YCIG на Facebook: <https://www.facebook.com/groups/youthcoalitiononinternetgovernance/> , сторінка YCIG на LinkedIn: <https://www.linkedin.com/in/youth-coalition-on-internet-governance-66645a1ab/> , сторінка YCIG в Instagram <https://www.instagram.com/youthcig/?hl=es-la> , YCIG Twitter <https://twitter.com/YouthCIG> and канал YCIG на Youtube: <https://www.youtube.com/channel/UCVSAY9DdGzoHEFlnzx0FZQg> .